

TTCT - Its: Sau Mozambique với tài nguyên gỗ, nhà báo Mỹ tiếp tục với những loạt bài đi u tra Richard Behar đã tới Zambia và Congo để tìm hiểu cách ng&#225;i Trung Quốc (TQ) khai thác các mỏ đồng và vàng. TTCT trích dịch từ loạt bài “China storms Africa” (xem TTCT số 33 ra ngày 23-8-2009: Cuộc đi vĩ đại).



M&#225;t doanh nhân Thổ Nhĩ Kỳ đầu tư vào ngành dầu mỏ ở Nigeria

...R&#225;t khó để biết chính xác mức độ ảnh hưởng của Chính phủ TQ lên các số kinh tế vùng H&#225; Sahara. Clem Sunter & Công ty Anglo -American so sánh: “B&#225; máy lãnh đạo của TQ gì&#225;ng nh&#225;”

h&#225;i đ&#225;ng qu&#225;n tr&#225; c&#225;a m&#225;t công ty đa qu&#225;c gia l&#225;n nh&#225;t th&#225; gi&#225;i”. Và đ&#225; gi&#225; cho công ty đó ti&#225;p t&#225;c tăng tr&#225;ng, Chính ph&#225; TQ tuyên b&#225; s&#225; bi&#225;n thành ph&#225; Trùng Khánh, m&#225;t ví d&#225;, thành m&#225;t siêu đô th&#225; - “m&#225;t Chicago c&#225;a ph&#225;ng Đông” đ&#225;n năm 2020, đô th&#225; hóa kho&#225;ng 12 tri&#225;u nông dân.

V&#225;n đ&#225; đ&#225;y là không có đ&#225; vi&#225;c làm cho 12 tri&#225;u nông dân & Trùng Khánh, vì th&#225; gi&#225;i lãnh đ&#225;o đang thúc gi&#225;c h&#225; đi ra n&#225;oc ngoài. Li, giám đ&#225;c Ngân hàng Xu&#225;t nh&#225;p kh&#225;u TQ, cho bi&#225;t: “Đ&#225; thuy&#225;t ph&#225;c nông dân tr&#225; thành các ông ch&#225; đ&#225;t & n&#225;oc ngoài, chúng tôi cung c&#225;p v&#225;n, phát tri&#225;n đ&#225; án và các kênh bán hàng cho h&#225;”. Ch&#225; tính riêng t&#225; thành ph&#225; Trùng Khánh đã có h&#225;n 13.000 ng&#225;oi TQ đ&#225;n châu Phi.

Cú hích c&#225;a chính ph&#225;

Tuy nhiên Trùng Khánh ch&#225; là m&#225;t ch&#225;m nh&#225; trên b&#225;n đ&#225;, s&#225;c ép dân s&#225; và tăng tr&#225;ng & TQ đã thúc đ&#225;y m&#225;t chính sách đi c&#225; th&#225;ng m&#225;i có h&#225; th&#225;ng. Năm 2001, B&#225; Chính tr&#225; ra ch&#225; th&#225; “ra đi” toàn c&#225;u, ch&#225; đ&#225;o các công ty qu&#225;c doanh ph&#225;i tìm ki&#225;m các ngu&#225;n cung c&#225;p tài nguyên lâu dài.

Nhi&#225;u m&#225;c đ&#225; h&#225; tr&#225; khác nhau đi kèm v&#225;i cú hích này, trong đó các công ty xây đ&#225;ng qu&#225;c doanh TQ & châu Phi đ&#225; c&#225; nh&#225;n nh&#225;ng đ&#225;c quy&#225;n t&#225; tín đ&#225;ng xu&#225;t kh&#225;u cho đ&#225;n các kho&#225;n cam k&#225;t cho vay c&#225;a chính ph&#225;. Cùng lúc các ngân hàng do chính ph&#225; ki&#225;m soát cũng đ&#225;a ra các qu&#225; đ&#225;u t&#225; lãi su&#225;t th&#225;p cho các công ty t&#225; nhân TQ đ&#225;u t&#225; & n&#225;oc ngoài. H&#225; th&#225;ng & đ&#225;i này đi đ&#225;n t&#225;ng doanh nghi&#225;p & m&#225;c vi mô.

Tôi g&#225;p hai doanh nhân ng&#225;oi TQ nh&#225; th&#225; trong phòng ch&#225; & sân bay Lusaka (Zambia), Frank He và Micheal Huang. H&#225; làm ch&#225; m&#225;t công ty s&#225;n xu&#225;t s&#225;n ph&#225;m đ&#225;ng tinh ch&#225; g&#225;n Th&#225;ng H&#225;i v&#225;i 500 công nhân. H&#225; đã lên m&#225;t k&#225; ho&#225;ch 10 tri&#225;u USD đ&#225; mua quy&#225;n khai thác đ&#225;ng & đ&#225;y. Chính quy&#225;n TQ r&#225;t khuy&#225;n khích cu&#225;c phi&#225;u l&#225;u c&#225;a hai anh em. Huang cho bi&#225;t: “Chính ph&#225; nói h&#225; có th&#225; b&#225;o v&#225; tôi n&#225;u tôi b&#225; r&#225;c r&#225;i & đ&#225;y.

H&#225;n n&#225;a, n&#225;u m&#225;t doanh nhân TQ đ&#225;u t&#225; l&#225;n & n&#225;oc ngoài thì có quy&#225;n vay v&#225;i lãi su&#225;t b&#225;ng không”. Anh ta nói thêm: “Kinh doanh luôn có r&#225;i ro, anh có th&#225; thua l&#225; n&#225;u giá c&#225; đi xu&#225;ng nh&#225;ng ng&#225;oi c&#225; l&#225;i có th&#225; l&#225;i g&#225;p trăm l&#225;n. R&#225;t nhi&#225;u công ty l&#225;n c&#225;a M&#225; chuy&#225;n c&#225; s&#225; s&#225;n xu&#225;t đ&#225;n TQ. V&#225;y nên chúng tôi c&#225;n nh&#225;ng gì? Plastic, thép, đ&#225;ng, nhôm. Ai cũng điên lên vì c&#225;n nguyên li&#225;u. & TQ tài nguyên b&#225; gi&#225;i h&#225;n nên chúng tôi đi đ&#225;n châu Phi”.

“Đ&#225;c khu kinh t&#225;” t&#225;i vành đai đ&#225;ng Zambia

M&#225;t ph&#225;n trong th&#225;a thu&#225;n c&#225;a Chambishi v&#225;i Chính ph&#225; Zambia là các nhà qu&#225;n lý TQ h&#225;a s&#225; th&#225;c hi&#225;n báo cáo môi tr&#225;ng vào cu&#225;i năm đ&#225;u thành l&#225;p công ty. Th&#225; nh&#225;ng đ&#225;u đó đã không đi&#225;n ra cho đ&#225;n t&#225;n 2006.

Khi đó đã quá tr&#225;. M&#225;t vài đi&#225;m n&#225;i bi&#225;t: đ&#225; ch&#225;t th&#225;i đ&#225;c h&#225;i không gi&#225;y phép, thi&#225;u h&#225;t các đ&#225;ch v&#225; y t&#225; (m&#225;c dù đã cam k&#225;t s&#225; duy trì chúng), không giám sát ch&#225;t l&#225;ng không khí và ng&#225;n ng&#225;a nhi&#225;m đ&#225;c ngu&#225;n n&#225;oc ng&#225;m (m&#225;c dù đã h&#225;a s&#225; làm) và không h&#225; đào t&#225;o hay phát tri&#225;n cho nhân viên Zambia.

M&#225;t nghi&#225;n c&#225;u g&#225;n đ&#225;y c&#225;a Đ&#225;i h&#225;c Oxford và các đ&#225;i h&#225;c & Zambia k&#225;t lu&#225;n: “Nhà n&#225;oc đ&#225;ng nh&#225; đã có nh&#225;ng m&#225;i quan h&#225; v&#225;i m&#225;t s&#225; công ty khai thác m&#225;, cho phép h&#225; làm ng&#225; các quy đ&#225;nh v&#225; s&#225;c kh&#225;e và an toàn, lao đ&#225;ng, nh&#225;p c&#225;, môi tr&#225;ng mà không b&#225; tr&#225;ng ph&#225;t”.

Chi&#225;n l&#225;ch c&#225;a TQ & châu Phi không đ&#225;n gi&#225;n ch&#225; là m&#225;t cú đánh nhanh. Năm ngoái, Ch&#225; t&#225;ch H&#225; C&#225;m Đào công b&#225; vùng vành đai đ&#225;ng giàu khoáng s&#225;n & Zambia s&#225; tr&#225; thành b&#225;n doanh cho “đ&#225;c khu kinh t&#225;” đ&#225;u tiên tr&#225; giá 800 tri&#225;u USD trong s&#225; năm đ&#225;c khu mà TQ s&#225; xây đ&#225;ng & châu Phi. TQ nói r&#225;ng h&#225; mu&#225;n hình thành m&#225;t “dây chuy&#225;n s&#225;n xu&#225;t” h&#225;ng đ&#225;n xu&#225;t kh&#225;u v&#225;i m&#225;t trung tâm luy&#225;n kim 200 tri&#225;u USD, có kh&#225; năng thu hút các nhà đ&#225;u t&#225; TQ và t&#225;o ra hàng ngàn công ăn vi&#225;c làm.

Mặc dù TQ đang cố gắng tô vẽ cho những trình bày này như là một thỏa thuận có lợi cho đôi bên, kể cả người dân Zambia, thì những có lợi hơn từ dự thuyết phục người dân địa phương. Kể từ đầu thập niên các công ty TQ đã ngoi lên và những mining khổng lồ và nguồn d&#223; tr&#223;ng của quốc gia châu Phi này đã bị biến đổi một cách đáng kể, với lợi u xây dựng, máy vi tính và xe hơi.

Với giá cả đáng nguyên liệu trên thế giới đang ở mức kỷ lục, người Zambia ngày càng trở nên tức giận hơn, họ khiêu khích các nhà đầu tư TQ - đã mua những mỏ d&#223; tr&#223;ng với giá thấp - đang nhét đầy túi trên sự thất thối của người dân sở tại.

Mối quan tâm của TQ đối với Zambia thật đơn giản. TQ là nhà tiêu thụ đáng kể nhất thế giới, chiếm hơn 1/5 tổng số tiêu thụ, và là nhà xuất khẩu lớn nhất tám với các sản phẩm đáng tinh chế. Trong khi đó ở châu Phi, Zambia là nguồn d&#223; tr&#223;ng lớn thứ hai và đáng nguyên liệu sau Congo. Thốt ra sự hợp tác này có thể có lợi và một mỏ d&#223;ch song phương giữa hai nước, người trẻ mới đi tìm mỏ mới là phần lớn giá trị đáng của Zambia chuyển hướng sau khi nó đến TQ. Các nhà chính trị Zambia từ lâu đã mua với việc sản xuất đáng của họ để xây dựng một khu vực công nghiệp như trước khi nguồn tài nguyên này cạn kiệt - có thể vào năm 2025, thì những họ không hề có một chiến lược nào để biến đổi đó thành hiện thực.

Trong khi đó, các thế lực nhân TQ sản xuất các tài khoản ngân hàng giàu s&#223;, nguồn tín dụng dồi dào và trong một số trường hợp là những họ trở lại với chính phủ để mua hết quyền thăm dò và khai thác, ý họ đã làm với ngành công nghiệp ở Mozambique. Trong khi giá nguyên liệu đáng đã tăng gấp năm lần từ năm 2001, hơn 70% dân bản địa vẫn sống dưới mức nghèo khổ.

“Rất nhiều thế lực quốc gia TQ đang tìm kiếm những người Zambia có giấy phép khai thác như - Enoch, con trai và phó tổng thống trước đây của Zambia, cho tôi hay - Họ có thể nộp đến trước ti&#223;p đến chính phủ để xin giấy phép nhưng khó khăn hơn nhiều. Người TQ thấy dễ dàng hơn khi tìm kiếm những người Zambia nghèo khổ và tuy nhiên, không hề biết tí gì về khai khoáng nhưng lại có giấy phép. Chỉ cần bỏ tiền vào với một vali chứa 100.000 USD, nó sẽ là của anh”. Enoch trầm ngâm nói: “Không biết Zambia rồi sẽ ra sao trong 10 năm nữa? Liệu con em chúng tôi sẽ làm việc trong một nhà máy TQ? Liệu con cháu chúng tôi có còn có thể khai thác tài nguyên của đất nước mình không nữa?”.

Sata thốt ra

Năm 2005, một thẩm phán lớn nhất trong lịch sử công nghiệp của Zambia xảy ra tại Công ty kim loại màu châu Phi Chambishi - công ty do TQ làm chủ lớn nhất ngay tại trung tâm vành đai đáng. Một vài năm trước một nhà máy chế tạo đã tiêu thụ số lớn công nhân người Zambia. Chính phủ Zambia không hề công bố kết quả điều tra nguyên nhân vụ tai nạn, trong khi các chuyên gia địa phương nhận thấy do sản xuất nhiều công nhân thiếu và không có tay nghề. Một năm sau vụ này, một cuộc nổi loạn khác của công nhân Chambishi làm năm người chết. Không ai biết khi nào và cũng chẳng ai biết liệu kẻ bắt công nhân là chính sát Zambia, các chủ công nghiệp TQ hay một công ty bỏ vốn của TQ. Tôi cố gắng liên hệ với Wigan, quản lý nhân sự ở Chambishi, để tìm hiểu vì sao tình hình ở đây lại tại tình hình như vậy và những khu mỏ khác do Úc, Anh, Canada, Thụy Sĩ và Đức làm chủ. Thốt thốt với Wigan cho tôi biết chủ có những quản lý người TQ mới có quyền nói chuyện với báo chí và có lợi họ sẽ không tiếp tôi. Nhà lãnh đạo mới là Michael Sata với đáng chỉ định d&#223;ch tranh cử tổng thống Zambia của ông ta vào năm 2006 trên các bài TQ. Chỉ định d&#223;ch của ông ta khá thành công. Ông ấy gọi người TQ là những kẻ “tàn phá” (infesters) thay vì “nhà đầu tư” (investor). Di sản biến đổi này khiến Bộ Kinh tế địa phương giao với Zambia như Sata thốt ra. Kết quả Sata thốt ra.

Không ai có được con số thống kê chính xác với số lượng người TQ đang hiện diện ở đất nước

này. Chính phủ &#223;c tính kho&#223;ng 3.000, Sata nói 80.000. Cho dù con số chính xác là bao nhiêu thì hi&#223;n đã có hàng trăm công nhân do người TQ làm chủ &#223; th&#223; tr&#223;n Lusaka và cảng th&#223;ng b&#223;t đ&#223;u d&#223;ng cao.

M&#223; vàng khoáng sản của Congo

Tôi hỏi Xiao, một chuyên viên th&#223;ng kê v&#223; châu Phi &#223; Ngân hàng Th&#223; giới, liệu có bí&#223;u đ&#223; nào miêu tả toàn cảnh sự tham gia kinh tế của TQ &#223; châu Phi hay không, Xiao trả lời: “Theo tôi biết, TQ không còn công bằng số liệu đ&#223;u theo th&#223;ng n&#223;c &#223; châu Phi nữa”. Còn Lucy, chuyên gia v&#223; các quan hệ Trung - Phi, kết luận: “Chúng ta có châu Phi - một l&#223; đen số liệu, và TQ - một l&#223; đen số liệu khác. Đ&#223;t chúng ta v&#223;i nhau thì ta đ&#223;c một th&#223; m&#223;h&#223;a”.

Vào năm 1964, chủ tịch Mao th&#223;ng nói: “Nếu có đ&#223;c Congo, chúng ta sẽ có cả châu Phi”. Khi đó chủ tịch Mao có ý nói v&#223; đ&#223;u tranh cách mạng, còn các lãnh đạo TQ bây giờ thì biết rõ đ&#223;t n&#223;c Congo có hàm lượng mỏ khoáng sản mà con người th&#223;ng biết: 10% l&#223;ng đ&#223;ng trên Trái đ&#223;t, 30% l&#223;ng coban, 80% l&#223;ng coltan (s&#223; đ&#223;ng trong mỏ th&#223; Playstation, iPod đ&#223;n nam châm, đ&#223;ng c&#223; c&#223;t, đ&#223;ng c&#223; ph&#223;n l&#223;c) cùng một l&#223;ng ch&#223;a công bố b&#223;xit và kim, cadmium và uranium, vàng và kim c&#223;ng.

T&#223; 1998-2001, coltan là loại khoáng sản có nhu cầu nhiều nhất đ&#223;t n&#223;c đ&#223;y chi&#223;n tranh này và M&#223; là nhà nhập khẩu số 1 trên th&#223; giới, cho đ&#223;n khi TQ chi&#223;m v&#223; trí này vào năm 2002.

K&#223; th&#223; đó caxeterit, một hợp chất th&#223; c&#223;ng đ&#223;c dùng trong ngành công nghiệp điện tử và máy tính, đã trở thành loại khoáng sản hàng đ&#223;u của Congo. Kasongo, nhân vật quyền lực nhất trong ngành khai khoáng &#223; Congo, nói: “Đ&#223;a người TQ vào b&#223;i r&#223;m và họ sẽ tận t&#223;i v&#223;i chủ một bát cơm. Còn người phương Tây thì quá t&#223;n kém. Họ đòi phải có truy&#223;n hình và tình d&#223; xem th&#223; thao, đi casino vào cuối tuần. Người TQ thì chủ biết làm việc như lính vậy”.

Hai loại chuyện cho một số phần

Khi tôi đến gặp thì Kasongo đang cân nhắc một quy&#223;t định rất quan trọng mà nó sẽ định hình th&#223;ng lại của quốc gia này trong vài thập kỷ tới. TQ vừa đưa ra đ&#223;ng một gói đ&#223;u tư hỗ trợ &#223; khai khoáng trị giá nhiều tỷ USD, Chính phủ Congo đang cân nhắc quy&#223;t định xem có nên chấp nhận đ&#223;ng này hay không. Nếu chấp nhận thì th&#223;a thu&#223;n này sẽ là th&#223;a thu&#223;n lớn nhất của TQ &#223; châu Phi cho đ&#223;n th&#223;i đi&#223;m đó, v&#223; cả bên số vốn bên đ&#223;ng kinh tế của l&#223;c đ&#223;a này.

Nếu không chấp nhận Congo còn có một lựa chọn khác, đó là kế hoạch nh&#223;m phá hủy ngành khai khoáng bằng tham nhũng làm cho suy sụp do Ngân hàng Thế giới (WB) đ&#223;ng x&#223;ng. Kế hoạch này đ&#223; ra một chương trình giới thiệu, các bước phát triển quan trọng đ&#223;a trên cơ sở minh bạch, một khung th&#223;i gian hai năm đ&#223; hoàn tất. Th&#223; nh&#223;ng Congo không thể kiên nhẫn chờ đợi.

Sau khi tôi quay về Hoa Kỳ, Congo công bố chấp nhận đ&#223;ng 6 tỷ USD của TQ (sau đó nâng lên đến 9 tỷ). WB bày tỏ mối quan ngại th&#223;a thu&#223;n này với TQ nhiều khả năng có yếu tố tham nhũng, và có thể càng đe&#223;ng đ&#223;t n&#223;c này hơn nữa với món nợ 14 tỷ USD hiện hữu với phương Tây. “Chúng tôi yêu cầu WB giúp đỡ xây đ&#223;ng đ&#223;ng s&#223; - Kasongo giới thiệu - Th&#223; nh&#223;ng họ lại kèm theo quá nhiều điều kiện. Tất nhiên chúng tôi muốn có nhân quyền và chúng tôi đã thi&#223;t lập một cơ chế cho v&#223;n đ&#223; đó như người châu Âu. Nh&#223;ng nh&#223;ng người châu Á biết l&#223;ng nghe nh&#223;ng mối quan tâm của chúng tôi mà không trả lời”...

... Th&#223; thu&#223;t tiếp theo của TQ là tìm cách bóc lột châu báu này từ lòng đ&#223;t và chuyển nó ra khỏi quốc gia này, một quốc gia có diện tích bằng cả Tây Âu nh&#223;ng chỉ có 1.200 dặm đ&#223;ng s&#223; t&#223;m đ&#223;c, một cơ sở hạ tầng thi&#223;u h&#223;t hay đang x&#223;ng c&#223;p và một ngân sách chính phủ hàng năm chỉ có 3,6 tỷ USD... Nghiên cứu kế hoạch Congo - TQ này bên số thấy nó sẽ xây 4.500 dặm đ&#223;ng s&#223;t và đ&#223;ng b&#223;.

Quy&#223;t định phát triển một “đ&#223;c khu kinh tế”, bao gồm cả một trung tâm luyện kim khổng lồ, &#223; quốc gia Zambia lân cận là một kế hoạch toàn diện. Đ&#223;c khu này sẽ phá vỡ nh&#223; trung tâm của

m&#229;t h&#229; th&#229;ng công nghi&#229;p - phân ph&#229;i liên k&#229;t Congo b&#229;ng đ&#229;ng b&#229; và đ&#229;ng s&#229;t đi đ&#229;n các m&#229;ng l&#229;i khác do TQ g&#229;y đ&#229;ng ở Zambia và Angola, đ&#229; r&#229;i cu&#229;i cùng đi đ&#229;n các c&#229;ng ở c&#229; hai b&#229; bi&#229;n.

Trên th&#229;c t&#229; TQ l&#229;i là m&#229;t ph&#229;n c&#229;a v&#229;n đ&#229;. Kasongo đ&#229;c tính có kho&#229;ng 1,5 tri&#229;u th&#229;ng đ&#229;ng công - nh&#229;ng ng&#229;i khai thác m&#229; ch&#229; đ&#229;n, nh&#229;u ng&#229;i trong s&#229; đ&#229; giao kèo v&#229;i các th&#229;ng nhân trung gian và nhà cung c&#229;p v&#229;n ng&#229;i TQ. Nh&#229;ng th&#229;ng đ&#229;ng này hi&#229;n t&#229;i s&#229;n xu&#229;t kho&#229;ng 75% l&#229;ng khoáng s&#229;n xu&#229;t kh&#229;u t&#229; Congo, ch&#229; y&#229;u là đ&#229;ng b&#229;i th&#229;ng công. Chúng đ&#229;c ch&#229;t lên các xe t&#229;i 30 t&#229;n và v&#229;n chuy&#229;n l&#229;u đ&#229;n TQ qua các c&#229;ng ở Nam Phi hay Tanzania.

Gaby, m&#229;t ph&#229; tá c&#229;a Kasongo, nói: “H&#229;u h&#229;t ng&#229;i TQ ở đ&#229;y là b&#229;t h&#229;p pháp”. “Không có cách nào đi&#229;u hành đ&#229;t n&#229;c khi mà m&#229;i ng&#229;i đ&#229;u có mâu thuẫn v&#229; quy&#229;n l&#229;i - Kitenge, ch&#229; m&#229;t nhà xu&#229;t b&#229;n đ&#229;a ph&#229;ng, nói - Tham nh&#229;ng ở c&#229;p chính ph&#229; v&#229;t trên m&#229;c 70%. N&#229;n kinh t&#229; đ&#229;ng đ&#229;c đi&#229;u hành b&#229;i mafia và ng&#229;i dân nghèo ngày càng nghèo thêm”.

M&#229;t vài nhà bình lu&#229;n e ng&#229;i th&#229;a thu&#229;n trên v&#229;i TQ s&#229; khoét sâu thêm quá kh&#229; b&#229; thu&#229;c đ&#229;a hóa c&#229;a Congo. Th&#229;ng nh&#229;ng gói th&#229;a thu&#229;n này còn bao g&#229;m c&#229; 176 b&#229;nh vi&#229;n và trung tâm s&#229;c kh&#229;e, hi&#229;n đ&#229;i hóa m&#229;t h&#229; th&#229;ng thoát n&#229;c cho thành ph&#229; Kinshasa, hai tr&#229;ng đ&#229;i h&#229;c l&#229;n, m&#229;t c&#229;ng m&#229;i và 5.000 đ&#229;n v&#229; nhà ở c&#229;ng đ&#229;ng. K&#229;u thu&#229;c đ&#229;a hóa nh&#229; th&#229;ng có th&#229; cũng đ&#229;ng đ&#229; cân nh&#229;c.

Kasongo nói: “Đ&#229;u g&#229;i khi&#229;n chúng tôi ph&#229;i lo nghĩ? N&#229;u chúng tôi không th&#229;ng cung c&#229;p n&#229;c s&#229;ch và đi&#229;n sinh ho&#229;t b&#229;i vì chúng tôi không qu&#229;n lý t&#229;t nh&#229;ng đi&#229;m m&#229;n nh&#229;c&#229;a mình (ví d&#229; khoáng s&#229;n) thì m&#229;i ngày đ&#229;u đ&#229;ng ph&#229;i lo nghĩ. Chúng tôi không có ph&#229;ng ti&#229;n đ&#229; làm đ&#229;c vi&#229;c gì c&#229;, nh&#229;ng chúng tôi có th&#229; trao đ&#229;i cái chúng tôi có. N&#229;u ng&#229;i TQ là gi&#229;i pháp thì t&#229;i sao không?”.